

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 62 (1989)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

pionier

Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

Auflage

3600 Exemplare

Erscheinung

Am 1. Dienstag des Monats
(ausgenommen Doppelnummern)

Redaktions- und Inserateschluss

Am 10. des Vormonats
(ausgenommen Doppelnummern)

Preis pro Einzelnummer

Fr. 3.20

Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion und Inseratenverwaltung
des PIONIER**

L. Cadetg und E. Hostettler
Postfach 322, 3000 Bern 25
Telefon 031 41 14 68 ☺

Regionalredaktionen

Leonhard Cadetg
Postfach 322, 3000 Bern 25
Telefon 031 41 14 68

Jean-Bernard Mani
Chemin des Chênes 9, 1870 Monthey
Téléphone P 025 71 26 41

Dante Bandinelli
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco
Telefon 092 27 11 66

Adressverwaltung

Walter Brogle
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt
P 01 9322297 G 01 933 12 60

Rechnungswesen

Peter Vontobel
Am Pfisterhöhlzi 52, 8606 Greifensee
P 01 9400 0474

Postcheckkonto

Zürich 80-15666-8

Druck und Versand

Zürichsee Druckerei Stäfa
Postfach, 8712 Stäfa
Telefon 01 928 11 01

Kommunikation

«Kommunikation» heisst nach Duden – unter anderen Erklärungen – «Übermittlung von Informationen». Die Übermittlung von Informationen steht in der technischen Arbeit des EVU im Vordergrund. Die Übermittlung von Informationen – nach aussen und innen – ist aber auch die Aufgabe des PIONIER.

Wenn Sie unsere Verbandszeitschrift – an der KOMM 89 – zum ersten Mal in den Händen halten, **seien Sie kommunikativ!** Der Jahresbericht 1988 in der vorliegenden Ausgabe informiert Sie umfassend über die vielseitigen Tätigkeiten unseres Verbandes. Sind Sie interessiert, bei uns mitzumachen? Melden Sie sich doch bei der Ihnen passenden Sektion.

Wenn Sie den PIONIER zwar kennen, aber nicht Mitglied unseres Verbandes sind, **seien Sie kommunikativ!** Ihr Interesse an unserer Verbandszeitschrift freut uns, und wir sind Ihnen für die Unterstützung dankbar, die Sie dem EVU gewähren. Haben Sie Anregungen oder Verbesserungsvorschläge für die Gestaltung des PIONIER oder ganz allgemein unserer Aktivitäten? Melden Sie sich doch beim Zentralvorstand oder bei der PIONIER-Redaktion.

Wenn Sie Mitglied des EVU sind, **seien Sie kommunikativ!** Der EVU muss vermehrt von sich reden machen, anstatt über sich selber zu reden. Die beste Werbung für die Sektion und den Verband ist ein interessantes Tätigkeitsprogramm. Sind Sie interessiert, unser Programm mitzugestalten? Melden Sie sich doch bei Ihrer Sektion oder beim Zentralvorstand.

«Kommunikation», kein Schlagwort, sondern «Übermitteln von Informationen», eine Tätigkeit zum Anpacken!

*Hptm Richard Gamma
EVU-Zentralpräsident*

IN DIESER NUMMER**SCHWEIZER ARMEE / ARMEE SUISSE**

- Interview mit dem Ausbildungschef der Armee, KKdt Rolf Binder 2
- Perfectionner la formation 4
- Militärischer Frauendienst 5

TECHNIQUE DE COMMUNICATION

- L'éénigme du KAL 007 (IV) 6

EVU AKTUELL / ACTUALITE AFTT

- Willkommen in Stein am Rhein 7
- Jahresbericht 1988 des EVU 9
- Rapport d'activité de l'AFTT pour 1988 12
- Fahrplan zur DV 1989 in Stein am Rhein 15
- Serie: EVU-Sektion Thun stellt sich vor 16

**SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG DER FELDTELEGRAFEN-OFFIZIERE
UND -UNTEROFFIZIERE**

- Protokoll der 57. Generalversammlung 18

ASTT INFORMAZIONI REGIONALI

20

AFTT INFORMATIONS REGIONALES

21

EVU-REGIONALJOURNAL

23

PANORAMA

27

EVU-KONTAKTADRESSEN

28